

新聞報

中華民國二十八年十二月二十五日 星期一
今日本報五張半
零售每份六分

INCORPORATED
DELAWARE U.S.A.

地址法租界敏體尼路南緒家橋
電話八八二六一號

今日特價

乾坤大補膏滋汁
分男女用二種。原價每瓶五元 特價每瓶三元
兒童補腦膏滋汁
健腦和胃助長發育原價每瓶五元特價每瓶三元

人參再造丸
●分六角八角四斤每●
陳足驢皮膠
●分六角八角四斤每●
百補全鹿丸
●角三元二斤每●
贈品
贈貨三元
贈銀匙一組
贈熱水一杯

蔡同德堂最新出品 洞天真長春膏

補品 健身 煥發 科學 珍品
效功
一、滋陰補腎 二、強筋壯骨 三、開胃健脾 四、寧神益智 五、止咳化痰 六、平肝理氣 七、活血通絡 八、消腫止痛 九、祛風除濕 十、延年益壽
法服
一、開水送服 二、酒後服 三、飯後服 四、睡前服 五、晨起服 六、午間服 七、下午服 八、晚上服 九、隨時服 十、長期服
忌禁
一、忌食辛辣 二、忌食生冷 三、忌食油膩 四、忌食鹹酸 五、忌食燥熱 六、忌食寒涼 七、忌食發性 八、忌食毒物 九、忌食酒色 十、忌食房事
優待 紀念 出品
限為期星一以
目價
小罐五元 中罐七元 大罐十元
待優折九購現
●址地●
場球拋路京南

種德堂

號五一五路波寧界租英海上
二〇〇二六九話電

事啟要緊
本堂自設工廠，選料精良，製法考究，功效神速。凡患虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。本堂藥品，馳名中外，信譽昭著，誠為補身之聖藥也。

參茸大補膏
治主：男婦虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症。

參茸白鳳丸
治主：婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良等症。

參茸戒煙膏
治主：煙癮、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良等症。

一送一賞
全鹿丸 每瓶一元
百補全鹿丸 每瓶一元
黑膠丸 每瓶一元
補血丸 每瓶一元
滋陰丸 每瓶一元
健腦丸 每瓶一元
寧神丸 每瓶一元
止咳丸 每瓶一元
平肝丸 每瓶一元
活血丸 每瓶一元
消腫丸 每瓶一元
祛風丸 每瓶一元
延年丸 每瓶一元

胡慶餘堂雪藥號

本堂發售各種國產補品
人參再造丸 大補全鹿丸 特設貨部
參茸衛生丸 十全大補丸 設貨部
十全大補膏 以及杜煎虎 設貨部
鹿龜驢諸膠等

蘇存德

冬令進補能使身體強健精神富足
國人體格服用國產補品最為適宜
購選君任品補列下
驢杜十人山存德
諸煎全參東大補膏
品虎大再正真阿
仙鹿補造阿膠
膠龜膏丸膠汁
號六〇五路南河
四六三八二話電

上海馮存仁堂藥號
具悠久歷史為有數老店選貨高起配製精製深得社會信仰同僑推崇馳名宇內堪稱國藥之冠
茲冬令進補所製各種補劑參茸鹿膠年虎鹿龜驢諸膠著名人參再造丸百補全鹿丸參茸衛生丸十全大補丸等品不勝枚舉價廉物美誠為補身之聖藥也
凡購者請認明本堂商標為要
地址：上海南京路三馬路金錦里電話九七三七七
分店：靜安寺車站電話三七七六

同仁堂

冬令大廉
天一後最
製監醫名大十上海經
品補種兩

人參銀百百補膏

補氣補血 補腦補腎 健脾胃 補力偉大 決無流弊 男女老幼 人人皆宜
原價每瓶四元
今日半價
地址：上海南京路三馬路金錦里
電話：九七三七七
分店：靜安寺車站
電話：三七七六

政府註冊 鐵仙藥 老姜衍澤記

本號自創設以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在中山路開設分店，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。本號所製之鐵仙藥，選料精良，功效神速，為補腎壯陽之聖藥。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本號並代客煎藥，保證藥到病除。地址：中山路八十八號。電話：六十八號。

郁良心堂

茲值冬令，萬保應膏，專治肺病、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、嘔吐、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後血暈等症。功效如神，不可勝數。本堂所製之膏，選料地道，炮製得法，誠為居家旅行必備之良藥。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

平北堂 樹樂 舖老

本堂所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本堂並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

童涵春藥號

本號所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本號並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

余天成堂

本堂所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本堂並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

同仁堂

本堂所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本堂並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

天生堂國藥號

本號所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本號並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

韓萬年純仙膏

本膏專治肺病、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、嘔吐、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後血暈等症。功效如神，不可勝數。本堂所製之膏，選料地道，炮製得法，誠為居家旅行必備之良藥。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

強身百補膏

本膏專治虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症。功效如神，不可勝數。本堂所製之膏，選料地道，炮製得法，誠為居家旅行必備之良藥。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

朋壽堂藥號

本號所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本號並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

四大藥局

本藥局所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本藥局並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

龍翔照相公司開幕鳴謝

本公司自開幕以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在中山路開設分店，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。本公司所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本公司並代客煎藥，保證藥到病除。地址：中山路八十八號。電話：六十八號。

同仁堂

本堂所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本堂並代客煎藥，保證藥到病除。地址：南京路七五一號。電話：九五六六號。

龍翔照相公司開幕鳴謝

本公司自開幕以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在中山路開設分店，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。本公司所製之參茸燕鮑，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患虛弱、腰酸、背痛、遺精、早洩等症，服之立見奇效。本公司並代客煎藥，保證藥到病除。地址：中山路八十八號。電話：六十八號。

金風香煙



煙味好 價錢巧

未飲美酒先吸煙 幽香時留芳口邊

華成煙公司出品

今日提要

▲崑崙關殘部日軍肅清後
▲粵省神前東北戰事激烈
▲鄂中軍向京山門推進
▲北平軍向東門推進
▲日軍向東門推進
▲日軍向東門推進
▲日軍向東門推進

崑崙關殘部日軍肅清後 華軍續向南寧進擊

欽路上華軍昨晨克吳村墟

蔣委員長說明

實行憲政應有之認識

憲政不一定要待訓政完成才開始

▲廿四日二十日電 據桂南方面消息，華軍克復欽州後，即向南寧進擊，現正向欽州進發中。日軍殘部正向南寧潰退，華軍正追擊中。日軍殘部正向南寧潰退，華軍正追擊中。日軍殘部正向南寧潰退，華軍正追擊中。

▲憲政不一定要待訓政完成才開始。蔣委員長說明，憲政之實施，應與訓政同時進行，不可待訓政完成後再行實施。憲政之實施，應與訓政同時進行，不可待訓政完成後再行實施。

北平華局

九 天 大 補 膏

平 時 進 補 君 須 記 有 病 方 知 健 是 仙

滋 陰 補 腎 壯 陽 益 氣 補 血 強 身 健 體

每 瓶 三 角 五 瓶 一 元 二 角

裕 張

聖誕 痛飲 新年 歡宴

嘉賓歡宴非飲張裕 難免掃興

新 雅

便飯小酌 茶點麵食

0A00九路電

中 日 兩 軍 搏 戰 仍 酣

日飛機掩護反攻終被擊退

南日飛機場大遭破壞

Merry Christmas

聖誕佳節 恭祝諸君身體健康

維他賜保命 補丸

德國專門 郝爾德療養院

專治男女內外各科及奇難雜症

時間：上午九時至下午六時

靶子路 524號 房東 注意

上開房屋兩間因故欲向其承租者請向房東接洽

聖誕 全席

聖誕節 全席

維他賜保命 補丸

信誼藥廠偉大出品

有人從事不己並無所能受雙方委託出爲調停之事該報上所述竊恐全係失實或
有人從中故意散播文字虛爲宣傳竊聽聞至載稱一由原告吊查歷年簿據一由
法院既經准許自應靜候判斷可毋囑哂事涉人名義合特啓事如上維希公鑒

[illegible]

中國營業公司催告本公司

八厘債券持有人
本公司前經呈准發行八厘債券，業經呈准在案。茲因該項債券業已發行，除分別通知外，合行再行催告，希各持券人，務請於民國二十八年十二月三十一日前，持券向本公司辦理登記，逾期不登記者，其利息將停止計算，特此催告。

中國實業銀行發給二十七年份股息通告

本行民國二十七年份股息，業經呈准在案。茲因該項股息業已撥發，除分別通知外，合行再行通告，希各股東，務請於民國二十八年十二月三十一日前，持憑證向本行辦理領取，逾期不領者，其股息將停止計算，特此通告。

四川企業股份有限公司發付股息通告

本公司民國二十七年份股息，業經呈准在案。茲因該項股息業已撥發，除分別通知外，合行再行通告，希各股東，務請於民國二十八年十二月三十一日前，持憑證向本公司辦理領取，逾期不領者，其股息將停止計算，特此通告。

中西大藥房股份有限公司召集股東臨時會通告

本公司民國二十七年份股東臨時會，業經呈准在案。茲因該項臨時會業已召開，除分別通知外，合行再行通告，希各股東，務請於民國二十八年十二月三十一日前，持憑證向本公司辦理出席，特此通告。

明德女中招生

本校為培養女子人才，特招收初中、高中、小學各年級新生。校址：上海南京路。報名日期：民國二十八年十二月三十一日前。詳情請洽本校教務處。

克美產科醫院

本院設有產科、婦科、兒科、內科、外科等。設備完善，技術精良。院址：上海南京路。電話：一二三四五。

大公醫院通告

本院為便利病家，特設門診部，每日上午八時至下午六時開診。院址：上海南京路。電話：六七八九。

董惠民醫師

專治內科、婦科、兒科。醫術精湛，收費低廉。地址：上海南京路。電話：一〇二〇。

周文卿醫師

專治內科、婦科、兒科。醫術精湛，收費低廉。地址：上海南京路。電話：二〇三〇。

勝記魚

本行經營各種名產，貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。電話：三〇四〇。

為拒付存款

本行因業務需要，暫停辦理存款業務，特此公告。地址：上海南京路。電話：四〇五〇。

中國中一橡膠帶廠

本廠生產各種橡膠帶，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。電話：五〇六〇。

上海市鷄鴨行同業聯合營業處股東等

本處為維護股東權益，特召開股東大會，希各股東屆時出席。地址：上海南京路。電話：六〇七〇。

世界紅十字會上海分會

本會為救濟災民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：七〇八〇。

山東會館膠東旱災籌賑委員會捐款

本會為籌賑膠東旱災，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：八〇九〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海難民救濟協會市民組勸募委員會鳴謝第一號

本會為救濟難民，特發起募捐活動，希各界人士踴躍參加。地址：上海南京路。電話：九一〇〇。

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告

茲承 茂新洋行捐助國幣一千元(內指定分助仁濟善堂一百元上海孤兒院一百元上海殘疾院一百元世界紅十字會上海分會一百元)熱心善舉感佩良深除分別轉撥外特此登報鳴謝以揚仁風

普善山莊敬謝

上海難民救濟協會現收報告

支金會濟民海

大佈于過會理十月十日支金份一茲在各刊報處十本結收現本
如公先通事日二經帳收現月十案佈報登經止月年支金會

表報彙支收金現

科目	十國二十八年	十國二十九年
一、收入		
1. 捐款	1,000.00	1,000.00
2. 義演	500.00	500.00
3. 義賣	300.00	300.00
4. 義租	200.00	200.00
5. 義捐	100.00	100.00
6. 義工	50.00	50.00
7. 義物	20.00	20.00
8. 義藥	10.00	10.00
9. 義食	5.00	5.00
10. 義衣	2.00	2.00
11. 義住	1.00	1.00
12. 義醫	0.50	0.50
13. 義葬	0.20	0.20
14. 義教	0.10	0.10
15. 義康	0.05	0.05
16. 義樂	0.02	0.02
17. 義文	0.01	0.01
18. 義武	0.005	0.005
19. 義德	0.002	0.002
20. 義信	0.001	0.001
21. 義義	0.0005	0.0005
22. 義利	0.0002	0.0002
23. 義和	0.0001	0.0001
24. 義平	0.00005	0.00005
25. 義安	0.00002	0.00002
26. 義康	0.00001	0.00001
27. 義樂	0.000005	0.000005
28. 義文	0.000002	0.000002
29. 義武	0.000001	0.000001
30. 義德	0.0000005	0.0000005
31. 義信	0.0000002	0.0000002
32. 義義	0.0000001	0.0000001
33. 義利	0.00000005	0.00000005
34. 義和	0.00000002	0.00000002
35. 義平	0.00000001	0.00000001
36. 義安	0.000000005	0.000000005
37. 義康	0.000000002	0.000000002
38. 義樂	0.000000001	0.000000001
39. 義文	0.0000000005	0.0000000005
40. 義武	0.0000000002	0.0000000002
41. 義德	0.0000000001	0.0000000001
42. 義信	0.00000000005	0.00000000005
43. 義義	0.00000000002	0.00000000002
44. 義利	0.00000000001	0.00000000001
45. 義和	0.000000000005	0.000000000005
46. 義平	0.000000000002	0.000000000002
47. 義安	0.000000000001	0.000000000001
48. 義康	0.0000000000005	0.0000000000005
49. 義樂	0.0000000000002	0.0000000000002
50. 義文	0.0000000000001	0.0000000000001
51. 義武	0.00000000000005	0.00000000000005
52. 義德	0.00000000000002	0.00000000000002
53. 義信	0.00000000000001	0.00000000000001
54. 義義	0.000000000000005	0.000000000000005
55. 義利	0.000000000000002	0.000000000000002
56. 義和	0.000000000000001	0.000000000000001
57. 義平	0.0000000000000005	0.0000000000000005
58. 義安	0.0000000000000002	0.0000000000000002
59. 義康	0.0000000000000001	0.0000000000000001
60. 義樂	0.00000000000000005	0.00000000000000005
61. 義文	0.00000000000000002	0.00000000000000002
62. 義武	0.00000000000000001	0.00000000000000001
63. 義德	0.000000000000000005	0.000000000000000005
64. 義信	0.000000000000000002	0.000000000000000002
65. 義義	0.000000000000000001	0.000000000000000001
66. 義利	0.0000000000000000005	0.0000000000000000005
67. 義和	0.0000000000000000002	0.0000000000000000002
68. 義平	0.0000000000000000001	0.0000000000000000001
69. 義安	0.00000000000000000005	0.00000000000000000005
70. 義康	0.00000000000000000002	0.00000000000000000002
71. 義樂	0.00000000000000000001	0.00000000000000000001
72. 義文	0.000000000000000000005	0.000000000000000000005
73. 義武	0.000000000000000000002	0.000000000000000000002
74. 義德	0.000000000000000000001	0.000000000000000000001
75. 義信	0.0000000000000000000005	0.0000000000000000000005
76. 義義	0.0000000000000000000002	0.0000000000000000000002
77. 義利	0.0000000000000000000001	0.0000000000000000000001
78. 義和	0.00000000000000000000005	0.00000000000000000000005
79. 義平	0.00000000000000000000002	0.00000000000000000000002
80. 義安	0.00000000000000000000001	0.00000000000000000000001
81. 義康	0.000000000000000000000005	0.000000000000000000000005
82. 義樂	0.000000000000000000000002	0.000000000000000000000002
83. 義文	0.000000000000000000000001	0.000000000000000000000001
84. 義武	0.0000000000000000000000005	0.0000000000000000000000005
85. 義德	0.0000000000000000000000002	0.0000000000000000000000002
86. 義信	0.0000000000000000000000001	0.0000000000000000000000001
87. 義義	0.00000000000000000000000005	0.00000000000000000000000005
88. 義利	0.00000000000000000000000002	0.00000000000000000000000002
89. 義和	0.00000000000000000000000001	0.00000000000000000000000001
90. 義平	0.000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000005
91. 義安	0.000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000002
92. 義康	0.000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000001
93. 義樂	0.0000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000005
94. 義文	0.0000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000002
95. 義武	0.0000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000001
96. 義德	0.00000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000005
97. 義信	0.00000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000002
98. 義義	0.00000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000001
99. 義利	0.000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000005
100. 義和	0.000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000002
101. 義平	0.000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000001
102. 義安	0.0000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000005
103. 義康	0.0000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000002
104. 義樂	0.0000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000001
105. 義文	0.00000000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000000005
106. 義武	0.00000000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000000002
107. 義德	0.00000000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000000001
108. 義信	0.000000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000000005
109. 義義	0.000000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000000002
110. 義利	0.000000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000000001
111. 義和	0.0000000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000000005
112. 義平	0.0000000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000000002
113. 義安	0.0000000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000000001
114. 義康	0.00000000000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000000000005
115. 義樂	0.00000000000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000000000002
116. 義文	0.00000000000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000000000001
117. 義武	0.000000000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000000000005
118. 義德	0.000000000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000000000002
119. 義信	0.000000000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000000000001
120. 義義	0.0000000000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000000000005
121. 義利	0.0000000000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000000000002
122. 義和	0.0000000000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000000000001
123. 義平	0.00000000000000000000000000000000000005	0.00000000000000000000000000000000000005
124. 義安	0.00000000000000000000000000000000000002	0.00000000000000000000000000000000000002
125. 義康	0.00000000000000000000000000000000000001	0.00000000000000000000000000000000000001
126. 義樂	0.000000000000000000000000000000000000005	0.000000000000000000000000000000000000005
127. 義文	0.000000000000000000000000000000000000002	0.000000000000000000000000000000000000002
128. 義武	0.000000000000000000000000000000000000001	0.000000000000000000000000000000000000001
129. 義德	0.0000000000000000000000000000000000000005	0.0000000000000000000000000000000000000005
130. 義信	0.0000000000000000000000000000000000000002	0.0000000000000000000000000000000000000002
131. 義義	0.0000000000000000000000000000000000000001	0.0000000000000000000000000000000000000001
132. 義利	0.005	0.005
133. 義和	0.002	0.002
134. 義平	0.001	0.001
135. 義安	0.0005	0.0005
136. 義康	0.0002	0.0002
137. 義樂	0.0001	0.0001
138. 義文	0.005	0.005
139. 義武	0.002	0.002
140. 義德	0.001	0.001
141. 義信	0.0005	0.0005
142. 義義	0.0002	0.0002
143. 義利	0.0001	0.0001
144. 義和	0.005	0.005
145. 義平	0.002	0.002
146. 義安	0.001	0.001
147. 義康	0.0005	0.0005
148. 義樂	0.0002	0.0002
149. 義文	0.0001	0.0001
150. 義武	0.005	0.005
151. 義德	0.002	0.002
152. 義信	0.001	0.001
153. 義義	0.0005	0.0005
154. 義利	0.0002	0.0002
155. 義和	0.0001	0.0001
156. 義平	0.005	0.005
157. 義安	0.002	0.002</

化痰止咳

人人宜服



人身體內所發生之毒質苟不給以出路必然為患使若生病此種病非
 毒得出路殊難治愈其出路有四曰皮膚曰肺曰腎曰大腸末一個出路
 是最主要的故宜勿使便秘封鎖此路應著重廉士紅色清導丸使之

克利西佛

專治呼吸器官各症
 無論傷風咳嗽
 均應及早進服
 以收化痰止咳之效



克利西佛



（民國政府）

患脫髮諸君公鑒

用腦過度，或病後產後，血衰不能榮養髮根，稍梳即落，有遜尊容，至血液虧損，亦非君福，三友補丸，補腦補血，補力遍及全身，可使三千根青絲，欣欣向榮

三友補丸 三瓶見功 每瓶一元

三友日曆 凡向本公司購國藥滿幣二元，贈送一組，多購類推（錄式樣一頁於后，俾見一斑。）

中華民國二十九年
一月大六日小寒
父 三笑和萬事
子 一笑解千愁
子 快活即神仙
子 益壽又延年

星期五 廿一大寒
巳卯年十二月小廿六

久不下雨，風乾日燥，火燭小心，人各注意

三友實業社 上海南京路浙江路東
電話購貨九〇一五〇

旬日以來連克十餘要點

另部由確山店渡過淮河

▲樊城廿四日電 據漢陽方面消息：自二十日止，先後攻克復多寶鎮等處。紅軍在汝河兩岸重要地點十餘處，日軍大隊長夏野操大佐一、小隊長七名以下二百餘名，俘日三十一兵，馬廿匹，獲大小炮十餘門，輕重機槍十三挺，步槍二百三十餘支，輜重彈藥無算。

▲沙市廿三日電 二十日奉軍向文縣進攻，日軍負傷頗重，敵報云：日軍不支潰退，即克復該地，是役日軍死傷甚衆，獲地二町及其他利品無算。

▲樊城廿三日電 廿二日奉軍收復信陽，將日軍趕出外圍寨壩，日軍二百餘人，現奉軍一部仍在界河東與日軍對峙，一部則攻佔確山店，氣勢甚旺。

▲樊城廿三日電 華軍廿三日進至關廟附近，頑抗之日軍受重創，日大隊長一名被擊斃，士英傷亡百餘名。

▲西安廿三日電 軍急十九日黃案集(編師東北)附近一段，日遺屍數百具，華軍於清溝戰場時，在千數萬體內，接獲反戰同盟小傳單及百願投意書無數，曲印印刷品甚多，是日軍內部反對運動與厭戰情緒之甚盛與普遍。

▲重慶二十四日電 中華軍張自忠部，二十三日克復宜賓路上之楊家堡，一度衝進廬門口，另一部向瓦閣集疾進，漢宜路已被截斷，日軍狀州府圍，死亡逾計。天門與寧一帶日守軍，已成虛勢。

▲常德廿三日電 鄂中奉軍，昨日突出出現於日後方之龜市鎮附近，刻正分路向京山天門兩地挺進，截擊日軍，沿途破壞日軍之交通，使日軍前後方聯絡斷絕，以達到包圍聚殲之目的。又京鐵路亦已被切斷，錫師日軍後路已絕，奉軍正細心包圍，加緊攻擊，此其立無援之際，日內即可掃蕩肅清，至鄂北國匪方面，現城附近諸處，盡為奉軍收復，正積極進攻區域中。

▲宜昌廿四日電 華軍於廿一日晨進擊游樂集及民安寺兩處之日軍，激戰四小時，殲傷日軍三百餘，殘日向河口竄逃，該地當即克復，當時日汽車八十餘輛，載日兵千餘，由天門沿口國家增援，經黑澗時被華軍截擊，載日軍四百五十輛，日汽車十一輛，殘日紛紛潰散。

適宜國人體質 療咳滋補名藥

良園白沙枇杷膏

三十五週紀念大贈品

贈送精美熱水瓶新花玻璃杯 多贈多贈 贈送日期十二月十一日起至廿一日止大好機會幸勿錯過

在此期內購買良園枇杷膏非常合算實惠又可滋補身體又得精美贈品又可備而不用 贈送親友 此膏味美鮮甜功效偉大府上長幼多表歡迎

贈送法

在有效期內凡向各大公司南貨店茶店各藥房土產食品公司舖莊等購買良園枇杷膏請將完整空瓶連瓶蓋及發票即日起携至本廠發行所換取贈品(空完連瓶二套)掉取新花玻璃杯一只(空完連瓶三套)掉取精美熱水瓶一只(空完連瓶四套)掉取精美絕倫極名貴實用今敝廠不惜犧牲實事求事送贈顧客以答多年惠顧之雅意

良園藥廠 謹啓

每瓶一元二角 每盒二元

未老先衰 一針中穴

治癒 早洩 功効立見

心跳

上海心肺病院

龍州失陷說

日方所傳不確

職校加授史地

救部通令

痔血痔漏不用刀

趙南石龍補腎丸



安度賜保命 (ENDOSPERM)

為由腦腺中提出之最純淨刺激劑 能增加人體天然抵抗病力及預防未老先衰之功 主治諸虛百損神經衰弱 消化腺症 遺精 淋病 腎虧 經閉 婦女經閉 產後諸症 尤有特效

各大醫生所以採用安度賜保命者 實因其效力可資見功 神速而無不良之副作用 凡施行安度賜保命 治法以戒除煙癮者 應由合格醫師指導

本行備有說明書詳述治法 諸君欲知及良方之妙 請函索即寄奉

各大藥房 均有出售

採用安度賜保命而戒除煙癮者 淨之數 經本行保證 誠為最純 劑 其他有劣劣貨 請認明 此商標 為要

行藥教魯薛師學化劑藥 號口三二第信郵政 號十月二一歷江九海上

紀念民族復興節



身體健康●事業發展

堅持到底●必獲勝利

本報特刊「民族復興節」紀念特刊，內容豐富，包括特獎壹仟圓，以及各項紀念品，歡迎各界人士踴躍參加。

米美爾

早服早好
決無後悔

PHITH WEAL

生之存
本力以充
米美爾
汁腦補
MEMORY NEUTROTIC

哮喘立平

HOLIPIN

德國名藥
治喘
哮喘立平

美洲二十一共和國

向英法德抗議

為在中立區海面作軍事

▲哈瓦那廿三日電：美洲二十一共和國，向英法德三國提出抗議，指責其在美洲中立區海面進行軍事活動，違反國際公約。該國政府要求三國立即停止此類行為，否則將採取必要措施。

日美締結新商約

須先解決遠東問題

▲哈瓦那廿三日電：日美兩國政府，就締結新商約一事，目前尚無進展。日方表示，必須先解決遠東地區的和平與穩定問題，才能進行商約的談判。美方則表示，將與日方進行溝通，尋求共識。

孩兒面

含有維他命新成分
滋潤肌膚久負盛名

中法大藥房總發行

今日冬至第三朝

進補諸君請勿坐失時機

人參膏

本號特選名貴人參，精製成膏，滋陰補腎，強身健體。今日冬至，正是進補的好時節，諸君請勿錯過。

天然治咳草

專傷風咳嗽

越靈越驗

肺癆吐血

越靈越驗

馬烈醫師

專治癲瘋病痰迷心竅

中風癱瘓

豬羊五癇

地址：上海南京路

光華目藥

專治眼疾

配眼鏡都送贈品最後七天

機會難得

清血解毒丸

服本品便利安全

無打針之危險

廣善醫院

治君腰痛

金鷹獅牌

金鷹獅牌藥茶

金鷹獅牌藥茶

蘇聯空軍活躍

前線並無重要發展

芬戰報稱紅軍敗退

芬境大雪初晴

蘇聯空軍活躍

前線並無重要發展

廣善醫院

專治眼疾

配眼鏡都送贈品最後七天

玲瓏電器機器製造廠

選料堅固 經久耐用 效率最高 馬力極充

如蒙惠顧 無任歡迎

廠址：上海江西路一七〇號

三星棉鐵廠

（照碼九折廉價）

雙色被單 四元八角
印花被單 四元五角
印花枕頭 一元二角
印花被單 五元二角
印花被單 五元八角

現成枕頭 大小俱備
印花枕頭 一元二角
印花被單 五元二角
印花被單 五元八角

中西襪子 各式襪子

南京路 三八四九

公信會計月刊發行一週年紀念徵求優待戶通告

總發行所 公信會計師事務所

定價：每月一元 全年十元

廣告費：每行每日五角

公信會計月刊發行一週年紀念徵求優待戶通告

總發行所 公信會計師事務所

定價：每月一元 全年十元

廣告費：每行每日五角

公信新式帳表

開始發行通告

行址：上海四馬路

良濟膏

祖傳秘方 王道國藥 精製配製 效力偉大 冬令進補 首推獨一

民意測驗

美總統大選之民意測驗

羅斯福最多

西線無戰事

天氣晴朗 空氣活動 節節

英政府計劃

解決津白銀問題

壯健行動

為求愛秘訣

黑人牙膏

品質優良 採用比索不同原料 銷數越銷越多 須用「黑人牙膏」

白齒 殺蛙 除臭

總經理 百昌行 各處有售

良濟國藥號

虎骨木瓜酒 虎骨膏 虎骨酒 虎骨丸

主治：氣血虧損 精神不振 筋骨疼痛 腰酸背痛 四肢無力 飲食不進 消化不良 婦女經閉 產後虛弱

蘇北華軍

反攻衝入仙女廟

私生子問題

德副元首發表文告

飛機設計家

福克逝世

法南經濟協定

昨日舉行草簽

黑人牙膏

品質優良 採用比索不同原料 銷數越銷越多 須用「黑人牙膏」

白齒 殺蛙 除臭

總經理 百昌行 各處有售

SKF

瑞典名廠出品

鋼球軸領 羅勒軸領

維昌洋行 上海江西路170號 電話11330

哮喘斷根之研究

不藥而愈

亨利皂廠

行舉品贈大季冬

煤氣火爐

清潔衛生 便利省事 寒冬到 及早裝置

上海自來火有限公司

怡和啤酒

請飲

酒啤和怡

婦科胡少堂驗方

經女

贈送月曆

憑此廣告或空瓶連同本發行所換取

主治：

久食嘔吐 不慾作振	體格肥壯	經臨過少	乳房作脹	月經不調	臨經腹痛
--------------	------	------	------	------	------

經痛

兩誼製藥廠出品

號三五七九五路興裕所行發總

〇〇九三：四四七八七 後購話電

天華堂
廣濟堂
中德藥房
世界藥房
新英藥房
南洋藥房
中國藥房
大新公司
新好公司
北益公司
永安公司

經售處

雙妹牌

雪花膏 茉莉霜

四合一牙膏

四大功效 從未過

- 1. Anti-Nicotine 新尼反含 1
- 2. Carbolic Comp. 士卡含 2
- 3. Hydro-Peroxide 刺基含 3
- 4. Creosolm, etc. 刺基含 4

The illustration shows a box of '4 in 1' toothpaste. The box is open, revealing a tube of toothpaste inside. The tube has a circular logo with the number '4' and the words '4 in 1' around it. The box itself has a large '4' on the front. Two smiling faces are shown on either side of the box, looking towards the viewer.

四合一出品
始終有價廉

各大公司藥廠百貨商店均售

凡購四合一牙膏一打或六打者贈送銀牌一條

一刷即白
烟牙黃牙

上海一陽行經售

獎金壹萬
美金壹千
元外加
兩萬元

推售四合一面粉一或四合一皂水兩塊
遇此機會一試便知香潔快用者請向本行接洽

眞馬寶六服
治愈吐血宿疾

吐血爲疾病中之凶險者，患者無不心
生憂懼，其實徒憂無益，不如早服良
藥，可以早脫苦海也。

三角牌眞馬寶，爲化痰治血之靈驗古
藥，治愈痰血各症數難勝計，茲有法
租界西門路瑞康里十號王星孫君，因

舞廳
打軋軋開兩究舞舞
炸到起場樣竟舞舞
表夜圖武合特今一連連
演大日術義聘天連連苗

通宵營業
大放汽球贈送玩具
特別優待
茶室茶飲減半

百樂門

今日
半時七至時五午下
舞茶誕聖
內在點茶半元二票門
目節彩精別特
演表夜日
票門售不場夜

口路德德有在特
號0五00三益德

特獎

騎士牌

貳萬伍仟圓

空亮拾套
換券一條
依照民國二十九年一月
十五日萬國儲蓄會給獎
開獎期近
掉券請速



品出司公煙生民國中

今日耶誕聖
銀錢業均休假
今日為聖誕節，各銀錢業均行休假，不無特別優待，本報特刊此啟事，以資參考。
今日為聖誕節，各銀錢業均行休假，不無特別優待，本報特刊此啟事，以資參考。

今日滬市各界
熱烈慶祝民族復興節
機關團體學校循例休假
領袖偉大精神足資效法
今日為民族復興節，同時又為南京大屠殺紀念日，各界均極隆重，亦經中央規定，各機關團體學校循例休假，領袖偉大精神足資效法。

耶穌復活
在晚今

逍遙舞廳
大汽放
送球放
通舞請

豐兆
號一〇四一路園愚
登爾惠
應舞宵通
來男飲意且俱吃
賓女迎外有全送

景綵時應
裝改廳全月兩計設
日期注意加即皇本
期意亮將后廳

哥加芝
團技絕舞歌
出演時人十位明女男團全

集歌
大成之
技會絕
一技於
集著星紅 揭開時八

●話電座訂●
六三三二 四二〇二

小都會
聖誕恭祝
茶舞十張六

款
聖誕恭祝
茶舞十張六

偉宮
營通繼今聖恭
業宵續晚誕祝

華大
在都頭嚟誕聖

中農輔券五十萬抵滙
由匯豐銀行發兌
係二十六年版新券
三批分券銜接發行

MONTE CARLO

跳舞廳 話劇場 玻璃電台

蒙脫卡羅

開幕

建築 佈置 最高 安全 名貴 娛樂 遊藝 雄視 一切

期日幕開 意往 路平延路脫腦康 地址

贈送國農精美日曆

凡向本堂購鐵盒萬金油一打即贈送國農精美日曆一冊

大新

不城銀火 夜開花樹

喜歡重雙者得品贈大環連



恭祝聖誕

雲裳

樂人誕位十二 通宵狂歡

上海動 舞迷 通宵

卡樂舞廳

池舞異奇

光燈彩電

風別坐侶約 味有，小商

果大 牛力



歌后安倍拉

音樂出色 衆口一辭

錢英雪

唐喬司

膏油利百

萬壽藥行

地址

統一華北救災工作

本會奉北平各界之命，為救濟華北災民，特設救災委員會，現已正式成立，並開始工作。

失業情形

失業情形，近來日益嚴重，其原因甚多，如工廠停工，商店歇業，以及政府裁員等，致使失業人數大增。

引起美人憤慨

引起美人憤慨，其原因在於社會上對女性的歧視，以及對女性職業的不尊重，致使女性感到憤慨。

女性最理想之偉丈夫

女性最理想之偉丈夫，應具備高尚的品德，以及強大的經濟實力，方能擔負起家庭的重任。

業營宵通

農村舞場

勝利舞廳

國泰

伊文泰

華中
全國八十餘人
劇本主理曲申海金

彼濱文
淚血天情
沉孽冤海
緣因笑啼

全場八十餘人
劇本主理曲申海金
淚血天情
沉孽冤海
緣因笑啼

新新
今天
起時一午下
業營常照

園樂庭家一唯上海
店飯都新
惠實貴名尚高對絕
製特廚名西中

餐誕聖
八〇〇〇九話電菜定

玻璃電台
今明兩天上午九時起
七樓西餐廳每晚
聘請名貴樂隊舉行
交際餐舞
并有新奇藝術表演

朱少雲
治癰子頸

四十二本

十四本
聖誕老人

大舞台
今天
夜戲
紅江滿
挑世源
本一十四

民食調節會公佈簡章
設立三委員會
計分顧問採購基金三會
暫定基金國幣一百萬元
今日常會訂定米登記期

燭影搖金影
煙香繞玉階
煙香牌克派
品出司公煙新福國中

華僑拒用日貨
輸入馬來亞貿易銳減
八月份減少達四十一萬餘元

短訊
本市天氣
本市昨日
本市昨日

今日天戲
名特劇演
董楊雲韓 王陳高 董志臣
董志臣 王陳高 董志臣

天蟾舞臺
世一可不健之頭風
超主導自 峰鶴陳
夜下上連 客十足

都麗
不售門票
慶聖誕
業營宵通
司喬唐

門臨喜
今日明
兩祝慶
聖誕空作
舞狂宵通

霸天黃
頭甩出景佈
無敵大開打
霸天黃

一九四〇年 • 國產片之衝鋒隊！新華 • 華新 • 成鉅片 • 聯合業公司發行

劉瓊 陳雲裳 孫敏

袁竹如 姜明 徐莘園 黃耐霜 張琬

易破裝 識破雄 皇加帝 寵愛難 大上到 頭臨難 不辱 忠良

費貞娥 刺虎

李萍倩

巨猷 金城 新年

梅熹 顧蘭君 李紅

明代 痛史 慷慨 悲壯 激烈 戰爭 巨片

秦淮河名妓 在平時又甜又嬌 浴血戰士 上戰場不屈不撓

一代貞烈奇女子！

如花名妓 喻舌以死 大義凜然 永垂不朽

張善琨

巨猷 光復 新年

童月娟 陳燕燕 孫敏

徐莘園 王獻齋 張琬

白蛇傳

向舊 禮教 開刀

至戀愛 之情種 王種

楊小仲

洗刷千百年來白娘所蒙冤屈 揭發從古到今女人們內心痛苦

巨猷 新大 新年

豬牛肉上市火鍋

天洞有別座雅潔容
物美價廉
電話：二二二六

生活

出版今天
內容豐富
歡迎訂閱

華光

新水
聲動鼓
影上怪

中央

三先生與
花之會社
映獻期下意注

新

佳節佳片酬嘉賓
三場今日
文素匠

金城

陽朝鳳丹
早千客當
降祈滿然

銀

形原現
S X 光
戰大博肉中水

教育新聞

蔣總裁致敬
以誌慶祝而示擁戴

雲裳

仙子
支數十歌名、幾百數裝新

文素匠

晨今
連三二鼠老米彩五

李阿毛

姐小唐
工罷總太太娛狂情色子頭老

體育新聞

中華險遭不測
二全隊在最後十分鐘

體育新聞

王創新紀錄
五千公尺越野

體育新聞

今日有五場
西聯足球賽

體育新聞

今日有五場
西聯足球賽

體育新聞

今日有五場
西聯足球賽

坤乾

沉深夜
玉蝴蝶

坤乾

沉深夜
玉蝴蝶

坤乾

沉深夜
玉蝴蝶

坤乾

沉深夜
玉蝴蝶

坤乾

沉深夜
玉蝴蝶

[illegible]

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

金如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

鋒宙宇

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

金如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

鋒宙宇

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

金如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

鋒宙宇

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

元大寶如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

金如冰鄭

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

鋒宙宇

才多寶 蘭玉谷 春 宋 昌連

專科戴德醫師

診所：上海南京路...
專治：各種疑難雜症...

秦淮世家

白雲出...
秦淮世家，白雲出，秦淮世家...

法律園地

白雲出...
法律園地，白雲出，法律園地...

雲南紀念時之兵力

白雲出...
雲南紀念時之兵力，白雲出，雲南紀念時之兵力...

耶蘇精神

白雲出...
耶蘇精神，白雲出，耶蘇精神...

開房問狂

白雲出...
開房問狂，白雲出，開房問狂...

秦淮世家

白雲出...
秦淮世家，白雲出，秦淮世家...

法律園地

白雲出...
法律園地，白雲出，法律園地...

雲南紀念時之兵力

白雲出...
雲南紀念時之兵力，白雲出，雲南紀念時之兵力...

耶蘇精神

白雲出...
耶蘇精神，白雲出，耶蘇精神...

開房問狂

白雲出...
開房問狂，白雲出，開房問狂...

天宮劇院

程施軒 施春 施韻 顧文珍
仙雅娥 春 韻 珍

會大藝游劇演費經募籌

演表台登務義加參人同界藝游票名伶名大各海上請特

蘇大

民難的苦痛
會大蘇大

姻啼笑

英筱石 汪英秀 岐鳴衛

程施軒 施春 施韻 顧文珍

仙雅娥 春 韻 珍

會大藝游劇演費經募籌

演表台登務義加參人同界藝游票名伶名大各海上請特

蘇大

民難的苦痛
會大蘇大

姻啼笑

英筱石 汪英秀 岐鳴衛

程施軒 施春 施韻 顧文珍

仙雅娥 春 韻 珍

天宮劇院

程施軒 施春 施韻 顧文珍
仙雅娥 春 韻 珍

會大藝游劇演費經募籌

演表台登務義加參人同界藝游票名伶名大各海上請特

蘇大

民難的苦痛
會大蘇大

姻啼笑

英筱石 汪英秀 岐鳴衛

程施軒 施春 施韻 顧文珍

仙雅娥 春 韻 珍

會大藝游劇演費經募籌

演表台登務義加參人同界藝游票名伶名大各海上請特

蘇大

民難的苦痛
會大蘇大

姻啼笑

英筱石 汪英秀 岐鳴衛

程施軒 施春 施韻 顧文珍

仙雅娥 春 韻 珍

[illegible]

